

Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne

Gen. M. R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín

OUŽP 2008/02589-004 TNI

V Trenčíne dňa 18.9.2008

Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 23.10.2008

V Trenčíne: 4. 11. 2008 podpis: *Moroš*

REMING Consult a.s. Farská ulička 6, 010 01 Žilina			
Došlo dňa:	03. 10. 2008	Stred.:	33
Ev.č.:	1128	Prílohy:	1
Zákazka:	109	Vydavuje:	33

VEREJNÁ VYHLÁŠKA

ROZHODNUTIE



Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa ustanovení § 3 a § 5 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 61 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení a špeciálny stavebný úrad v zmysle § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov po preskúmaní návrhu stavebníka, ktorým sú Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, zastúpené v konaní spoločnosťou Reming Consult, a.s., Trnavská 27, Bratislava a podľa výsledkov vodoprávneho konania v súlade s ustanoveniami § 66 stavebného zákona a zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e

podľa § 26 vodného zákona uskutočniť vodnú stavbu „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žel. km 100,500 – 159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h, III. etapa“ v tomto rozsahu:

SO 29.37.10 Žst. Zlatovce, úprava na kanalizácii DN 1200 v nžkm 120,294 (sžkm 120,804)

na pozemku parc. č. KN-C 667/2 v k.ú. Hanzlíková. Úpravy vnútorných stien potrubia vložkou SANIS v dĺžke 27,5 m.

SO 29.37.03 Žst. Zlatovce, odvodnenie podchodu pre chodcov v nžkm 119,234 (sžkm 119,745)

na pozemku parc. č. KN-C 1151/1 v k.ú. Záblatie. Stavebný objekt tvorí prečerpávacia šachta DN 1000 a potrubie HDPE D 100 v dĺžke 2,3 m, zaústené do priekopy. V šachte budú umiestnené dve ponorné čerpadlá s príslušenstvom.

SO 29.37.32 Žst. Zlatovce, odkanalizovanie podchodu pre cestujúcich v nžkm 121,250

na pozemku parc. č. KN-C 1227/1 v k.ú. Zlatovce. Stavebný objekt tvorí prečerpávacia šachta DN 1000 a potrubie HDPE D 75 v dĺžke 15 m, umiestnené v PVC chráničke. V šachte budú umiestnené dve ponorné čerpadlá s príslušenstvom. Potrubie bude zaústené do stoky A-11 (SO 31.37.30), ktorá bude súčasťou odvodnenia železničnej stanice Zlatovce.

SO 31.37.33 Žst. Trenčín, odvodnenie batožinového podchodu

na pozemku parc. č. KN-C 3316/8 v k.ú. Trenčín. Stavebný objekt tvoria dve akumulčné nádrže 500 x 500 x 500 mm s ponorným čerpadlom a potrubím HDPE D75 v dĺžke 1 m. Potrubie bude

zaústené do stôk B-21 a B-11 (SO 31.37.30), ktoré sú súčasťou odvodnenia železničnej stanice Trenčín. Nádrže budú umiestnené pod 1. a 3. nástupišťom.

SO 31.37.32 Žst. Trenčín, prečerpávacía stanica zrážkových vôd

na pozemku parc. č. KN-C 3316/8 v k.ú. Trenčín. Stavebný objekt tvorí železobetónová monolitická nádrž s vnútornými rozmermi 8 x 3,5 x 3,2 m. Vstup do nádrže bude cez vstupnú šachtu s poklopom 800 x 800 mm. Pre uloženie a údržbu technologického zariadenia sú navrhnuté tri šachty monolitickej konštrukcie s poklopom 1000 x 1000 mm. Na prečerpávanie dažďovej vody sú navrhnuté čerpadlá S1 17BL1A 511 v počte 3 ks s príslušenstvom. Výtlačné potrubia sú pripojené do spoločného zberača DN 400 (HDPE), ktorý pokračuje v dĺžke 2 m do kanalizačnej šachty v rámci SO 31.37.30. Prečerpávacía stanica je súčasťou odvodnenia železničnej stanice Trenčín.

SO 31.37.31 Žst. Trenčín, odlučovač ropných látok

na pozemku parc. č. KN-C 3316/8 v k.ú. Trenčín. Stavebný objekt tvoria dva odlučovače ropných látok LO(S)/2S 80 radené paralelne umiestnené v železobetónovej nádrži s vnútornými rozmermi 5 x 5 x 5,8 m. Odlučovače sú súčasťou odvodnenia železničnej stanice Trenčín (SO 31.37.30).

SO 31.37.14 Žst. Trenčín, úprava kanalizácie pred Mikonou

na pozemku parc. č. KN-C 808 v k.ú. Kubrá. Jestvujúca kanalizácia DN 200 v tesnej blízkosti podchodu bude zaslepená a nahradená novou kanalizáciou PVC DN 200 v dĺžke 37 m. Súčasťou stavebného objektu bude aj nová kanalizačná šachta na jestvujúcom potrubí.

SO 31.37.12 Žst. Trenčín, odvodnenie podchodu pre cestujúcich a chodcov

na pozemku parc. č. KN-C 3316/8 v k.ú. Trenčín. Stavebný objekt tvorí betónová šachta DN 1000 a potrubie HDPE D75 v dĺžke 3,7 m, pripojené do šachty na vetve A (SO 31.37.30). V šachte budú umiestnené 2 ponorné čerpadlá s príslušenstvom.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky a povinnosti:

A/ Všeobecné ustanovenia:

1. Stavebníkom sú Železnice Slovenskej republiky, GR Bratislava, Klemensova 8, Bratislava.
2. Stavbu bude uskutočňovať zhotoviteľ na základe výberového konania. Zhotoviteľ a stavby oznámi stavebník orgánu štátnej vodnej správy do 15 dní od ukončenia výberového konania.
3. Vedenie stavby bude vykonávať oprávnená osoba v zmysle § 44 a § 45 zák. č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.
4. Stavba bude ukončená do 12/2011.
5. Nerozdielnou súčasťou tohto rozhodnutia je projektová dokumentácia stavby, ktorú vypracovala spoločnosť Reming Consult a.s, Trnavská 27, Bratislava. Projektovú dokumentáciu overila Ing. Oľga Horňáková, autorizovaný stavebný inžinier, číslo osvedčenia 0240*A*2-2 a Ing. Ján Fiam, autorizovaný stavebný inžinier, číslo osvedčenia 3072*Z*2-2. Jedna sada overenej projektovej dokumentácie sa vracia stavebníkovi, druhá sa ukladá do vodohospodárskej evidencie.
6. Pri výstavbe musia byť dodržané všetky zákonné ustanovenia, príslušné technické normy, predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a je nutné dbať na ochranu a zdravie osôb na stavenisku.
7. Pre SO 29.37.03 je potrebné povolenie na osobitné užívanie vôd podľa § 21 vodného zákona – vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do podzemných vôd.
8. Orgán štátnej vodnej správy môže zmeniť alebo zrušiť podmienky rozhodnutia v novom konaní, ak je to v záujme ochrany vôd v zmysle § 73 ods. 11 vodného zákona.

B/ Platnosť povolenia:

Povolenie na uskutočnenie vodnej stavby stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia nebude stavba začatá.

C/ Povinnosti stavebníka:

1. Oznamiť orgánu štátnej vodnej správy začiatok a ukončenie stavebných prác.
2. Stavba bude uskutočňovaná podľa dokumentácie overenej orgánom štátnej vodnej správy. Prerokovať s orgánom štátnej vodnej správy zmeny, ktoré by sa v priebehu stavby ukázali ako nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkoprávne vzťahy vodoprávne prerokovanej projektovej dokumentácie.
3. Výstavbou a prevádzkovaním stavby nesmie byť ohrozená kvalita podzemných a povrchových vôd v zmysle vodného zákona.
4. V zmysle § 100 stavebného zákona umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko a do stavby, nahliadnuť do projektovej dokumentácie a vytvárať predpoklady pre výkon štátneho stavebného dohľadu.
5. Stavebník uhradí škody spôsobené pri výstavbe a prevádzke vodnej stavby v zmysle ustanovení Občianskeho resp. Obchodného zákonníka.
6. Stavebník je povinný dbať, aby pri výstavbe neunikli do vôd nebezpečné látky a neohrozili ich akosť a zdravotnú nezávadnosť.
7. Na základe hydrogeologického posudku navrhnúť vhodný spôsob odvodnenia stavebných jám pre zakladanie SO 31.37.31 a SO 31.37.32. V prípade vypúšťania čerpaných podzemných vôd do povrchových vôd alebo do podzemných vôd rešpektovať § 21 vodného zákona.
8. Pri realizácii stavby rešpektovať STN 73 6005 Priestorová úprava vedení. V ochrannom pásme jestvujúcich podzemných sietí treba uplatniť ručný výkop. Pred realizáciou zabezpečiť ich vytýčenie a počas realizácie stavby rešpektovať ich ochranné pásmo.
9. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov vykonávajúcich výkopové práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemných vedení a zariadení.
10. Každé poškodenie podzemných vedení nahlásiť správcovi podzemného vedenia.
11. Organizácia, vykonávajúca stavebné práce ich bude vykonávať tak, aby jednoznačne došlo k oddeleniu jednotlivých frakcií odpadov podľa kategórií odpadov a odpady odovzdať na zhodnotenie alebo zneškodnenie oprávneným organizáciám.
12. Všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich zneškodnení alebo využití predložiť pri kolaudačnom konaní.
13. Udržiavať čistotu a poriadok verejných priestranstiev počas realizácie prác.
14. Vozidlá a stroje pracujúce na stavenisku v k.ú. Trenčín a Kubrá musia byť denne podrobené kontrole, zameranej na tesnosť palivového systému, mazania a systému hydrauliky. V prípade zistenia úniku ropných látok takéto stroje vylúčiť zo staveniska.
15. V mieste stavby nevykonávať opravy vozidiel, tankovanie pohonných hmôt a výmenu olejových náplní ako i ďalšiu činnosť pri ktorej sa manipuluje s nebezpečnými látkami.
16. Pre obdobie výstavby spracovať postup činností na zabezpečenie včasného zlikvidovania prípadného úniku ropných látok. S uvedeným postupom preukázateľne oboznámiť všetkých zamestnancov na stavenisku.
17. Zabezpečiť účinné havarijné opatrenia pre zemné práce, aby nedošlo k únikom ropných látok do podlažia. Stavenisko vybaviť prostriedkami na zabezpečenie včasného zlikvidovania prípadného úniku ropných látok.
18. Stavba nesmie byť zahájená, kým vodoprávne povolenie nenadobudne právoplatnosť.
19. Požiadať orgán štátnej vodnej správy o uvedenie stavby do trvalej prevádzky podľa § 26 vodného zákona a súvisiacich predpisov pre kolaudačné konanie.

D/ Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších právnych predpisov : námietky neboli vznesené.

Odôvodnenie

Stavebník, Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, zastúpené v konaní spoločnosťou Reming Consult, a.s., Trnavská 27, Bratislava, požiadali dňa 7.7. 2008 o vodoprávne prerokovanie stavby: „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žel. km 100,500 – 159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h, III. Etapa“ a povolenie stavieb:

SO 29.37.10 Žst. Zlatovce, úprava na kanalizácii DN 1200 v nžkm 120,294 (sžkm 120,804)

SO 29.37.03 Žst. Zlatovce, odvodnenie podchodu pre chodcov v nžkm 119,234 (sžkm 119,745)

SO 29.37.32 Žst. Zlatovce, odkanalizovanie podchodu pre cestujúcich v nžkm 121,250

SO 31.37.33 Žst. Trenčín, odvodnenie batožinového podchodu

SO 31.37.32 Žst. Trenčín, prečerpávacía stanica zrážkových vôd

SO 31.37.31 Žst. Trenčín, odlučovač ropných látok

SO 31.37.14 Žst. Trenčín, úprava kanalizácie pred Mikonou

SO 31.37.13 Žst. Trenčín, odkanalizovanie podchodu pre chodcov Billa v nžkm 124,455 sžkm (125,047)

SO 31.37.12 Žst. Trenčín, odvodnenie podchodu pre cestujúcich a chodcov.

Dňa 31.7.2008 oznámil správny orgán začatie konania verejnou vyhláškou a oznámenie zaslal všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom.

Predložená projektová dokumentácia rieši niektoré úpravy na existujúcich vodných stavbách, resp. nové vodné stavby v súvislosti s modernizáciou železnice v úseku Nové Mesto nad Váhom – Púchov. Väčšina povoľovaných stavieb je súčasťou odvodnenia železničnej stanice Zlatovce a Trenčín. Stavebný objekt 31.37.30 Žst. Trenčín, odvedenie zrážkových vôd bol povolený rozhodnutím Obvodného úradu životného prostredia v Trenčíne č. OUŽP2008/02553-003 TSL zo dňa 22.8.2008 a niektoré povoľované objekty sú jeho súčasťou.

V priebehu konania stavebný úrad zistil, že objekt SO 31.37.13 nie je vodnou stavbou a nie je predmetom tohto rozhodnutia. Tento stavebný objekt povolí Spoločný stavebný úrad v Trenčíne ako súčasť podchodu pre chodcov Billa.

Stavebník predložil LV, snímku z mapy KN, územné rozhodnutie, vyjadrenia dotknutých orgánov a projekt jednotlivých stavebných objektov. Stavba sa uskutoční na pozemkoch, ktorých vlastníkom je stavebník. Pri objekte SO 29.37.03 je zabezpečené vypúšťanie vôd z povrchového odtoku do priekopy, teda pôjde o nepriame vypúšťanie do podzemných vôd a stavebník je povinný požiadať o osobitné užívanie vôd podľa § 21 vodného zákona. Táto povinnosť bola uložená stavebníkovi v podmienkach rozhodnutia. Pretože stavebné práce v k. ú. Trenčín a k. ú. Kubrá budú vykonávané v ochrannom pásme vodárenského zdroja Trenčín – Sihot', bola stavebníkovi uložená povinnosť vykonať opatrenia na zabránenie znečistenia podzemných vôd, hlavne pravidelná kontrola stavu stavebných strojov a zabezpečenie staveniska prostriedkami na včasné zlikvidovanie prípadného úniku ropných látok. Vyjadrenia dotknutých orgánov sa konkrétne netýkajú povoľovaných stavebných objektov. Správny orgán uložil stavebníkovi povinnosť zabezpečiť vytýčenie podzemných sietí ak sa na stavenisku nachádzajú a rešpektovať STN 73 6005 Priestorová úprava vedení.

Orgán štátnej vodnej správy posúdil návrh podľa § 62 stavebného zákona a zistil, že realizáciou stavby nebude ohrozené životné prostredie, stavba nie je v rozpore s verejným záujmom a vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu.

Na základe výsledkov konania a predložených dokladov orgán štátnej vodnej správy zistil, že nie sú dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na vodné stavby za podmienok stanovených v rozhodnutí a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok: V zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bol správny poplatok v sume 3500,- Sk zaplatený kolkovou známku.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je možné v súlade s § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov podať odvolanie na Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, Gen. M.R.Štefánika 20, 911 01 Trenčín, do 15 dní od jeho doručenia. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

V zmysle § 73 ods. 17 vodného zákona povolenia na vodné stavby súdy nepreskúmajú.



Mgr. Helena Rosinová
prednostka

Účastníci konania:

1. Železnice Slovenskej republiky, Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava
2. REMING Consult, a.s., Trnavská 27, 831 04 Bratislava
3. Mesto Trenčín, Mierové námestie 2, 911 01 Trenčín
4. Mesto Trenčín, na vyvesenie

Dotknuté orgány:

5. Trenčianske vodárne a kanalizácie, 1. mája 11, 911 01 Trenčín
6. Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, 1. mája 11, 911 01 Trenčín
7. Úrad pre reguláciu železničnej dopravy, Sekcia špeciálneho stavebného úradu, Miletičova 19, 820 05 Bratislava 25
8. Reming Consult a.s., Pracovisko Žilina, Farská ulička 6, 010 01 Žilina
9. Ministerstvo obrany SR, Správa nehnuteľného majetku a výstavby, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava.
10. Slovenský plynárenský priemysel, a.s., ul. Podjavorinskej 10, 915 83 Nové Mesto nad Váhom
11. Slovak Telekom a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava
12. Krajský pamiatkový úrad Trenčín, Jilemnického 2, Trenčín
13. Západoslovenská energetika a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
14. Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, štátna správa odpadového hospodárstva

